



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 28 listopada 2012 r.

Poz. 6328

UCHWAŁA NR XXIV/186/2012 RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU

z dnia 16 listopada 2012 r.

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) Rada Miejska w Chełmku uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Dokonuje się – zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały:
 - 1) zmniejszenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 381.365,00 zł, w tym dochody bieżące – 381.365,00 zł,
 - 2) zwiększenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 3.000,00 zł, w tym dochody bieżące 3.000,00 zł.
2. Po dokonanych zmianach planowane dochody budżetu wynoszą 36.579.880,47 zł.
3. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały:
 - 1) zmniejszenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 988.182,14 zł, w tym wydatki bieżące – 310.000,00 zł i wydatki majątkowe – 678.182,14 zł,
 - 2) zwiększenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 609.817,14 zł, w tym wydatki bieżące – 26.000,00 zł i wydatki majątkowe 583.817,14 zł.
4. Po dokonanych zmianach planowane wydatki budżetu wynoszą 39.766.287,76 zł.

§ 2. W załączniku nr 3 do Uchwały Nr XXIII/181/2012 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 24 października 2012r. w dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa, rozdziale 70005 „Gospodarka gruntami i nieruchomościami” wartość zadania „Dokumentacja techniczno – budowlana dla potrzeb nadbudowy oraz zmiany sposobu użytkowania budynku byłego przedszkola przy ul. Brzozowej w Chełmku” w wysokości 140.500,00 zł zastępuje się kwotą 142.500,00 oraz wartość zadania „Projekt zagospodarowania, dokumentacja i realizacja budownictwa socjalnego – etap I” w wysokości 100.000,00 zł zastępuje się kwotą 98.000,00 zł.

§ 3. W zestawieniu nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Wydatki majątkowe Gminy Chełmek na 2012 rok”:

- a) w dziale 600 „Transport i łączność”, rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne” dodaje się w treści zadania inwestycyjnego „łącznik pieszy (utwardzenie terenu) od ul. Brzozowej do placu reprezentacyjnego”,
- b) w dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa” rozdziale 70005 „Gospodarka gruntami i nieruchomościami” dokonuje się przeniesienia kwoty 27.328,00 zł z zadania „Projekt zagospodarowania, dokumentacja i realizacja budownictwa socjalnego – etap I” na zadanie „Wykonanie opomiarowanego punktu poboru wody” w kwocie 4.044,00 zł oraz na zadanie „Projekt, wykonanie i montaż megaboardu na budynek przy ul. Brzozowej” w kwocie 23.284,00 zł.

c) Po dokonanych sprostowaniach załącznika nr 3 do Uchwały Nr XXIII/181/2012 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 24 października 2012r. W części dotyczącej zadania „Projekt zagospodarowania, dokumentacja i realizacja budownictwa socjalnego – etap I” oraz przeniesieniu kwoty 27.328,00 zł wartość zadania wynosi 70.672,00 zł.

§ 4. Zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - Wydatki majątkowe gminy Chełmek na 2012 rok” otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Załącznik nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2012 roku” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 7. W uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok i przewidzianych w niej załącznikach i zestawieniach wprowadza się zmiany wynikające ze zmian dokonanych niniejszą uchwałą.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXIV/186/2012
Rady Miejskiej w Chełmku
z dnia 16 listopada 2012 r.

Zmiana planowanych dochodów budżetu Gminy Chełmek na 2012 r

	Dział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	381 365,00	
	75616	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych	381 365,00	
		dochody bieżące:	381 365,00	
		podatek od nieruchomości	381 365,00	
801		Oświata i wychowanie		3 000,00
	80104	Przedszkola		3 000,00
		dochody bieżące:		3 000,00
		wpływy z usług		3 000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXIV/186/2012
Rady Miejskiej w Chelmku
z dnia 16 listopada 2012 r.

Zmiana planowanych wydatków budżetu Gminy Chelmek na 2012 r.

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
700		Gospodarka mieszkaniowa		20 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami		20 000,00
		wydatki bieżące, w tym:		20 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		20 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		20 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	20 000,00	
	75412	Ochotnicze straże pożarne	20 000,00	
		wydatki bieżące, w tym:	20 000,00	
		1) wydatki na dotacje na zadania bieżące	20 000,00	
801		Oświata i wychowanie	290 000,00	3 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	110 000,00	
		wydatki bieżące, w tym:	110 000,00	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	110 000,00	
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych	30 000,00	
		b) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	80 000,00	
	80104	Przedszkole	120 000,00	3 000,00
		wydatki bieżące, w tym:	120 000,00	3 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	20 000,00	3 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		3 000,00
		b) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	20 000,00	
		2) wydatki na dotacje na zadania bieżące	100 000,00	
	80110	Gimnazja	60 000,00	
		wydatki bieżące, w tym:	60 000,00	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	60 000,00	

		a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	60 000,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	91 365,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	91 365,00	
		Wydatki majątkowe, w tym:	91 365,00	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	91 365,00	
926		Kultura fizyczna	586 817,14	586 817,14
	92601	Obiekty sportowe	586 817,14	586 817,14
		wydatki bieżące, w tym:		3 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		3 000,00
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		3 000,00
		Wydatki majątkowe, w tym:	586 817,14	583 817,14
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne, z tego:	586 817,14	583 817,14
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t.		583 817,14

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIV/186/2012
Rady Miejskiej w Chełmku
z dnia 16 listopada 2012 r.

**Zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011
z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Wydatki majątkowe gminy Chełmek na 2012 rok”**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na 2012 r.
010		Rolnictwo i łowiectwo	146 000,00
	<i>01008</i>	<i>Melioracje wodne</i>	<i>146 000,00</i>
		Budowa rowów przy ul. Polnej i Sadowej	146 000,00
600		Transport i łączność	2 057 000,00
	<i>60002</i>	<i>Infrastruktura kolejowa</i>	<i>50 000,00</i>
		Opracowanie studium wykonalności dla zadania: „Modernizacja linii kolejowej nr 93 Trzebinia – Zebrzydowice, odcinek Trzebinia-Oświęcim z infrastrukturą towarzyszącą	50 000,00
	<i>60014</i>	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	<i>1 205 000,00</i>
		Pomoc finansowa dla Powiatu oświęcimskiego na realizację zadania „kompleksowa przebudowa głównego ciągu komunikacyjnego na terenie gminy Chełmek – ul. Oświęcimska, ul. Mieszka I, ul. Jagiellońska i ul. Bolesława Chrobrego”	1 155 000,00

		Pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania „budowa chodnika przy ul. Nadwiślańskiej w Bobrku”	50 000,00
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	802 000,00
		ul. Piłsudskiego – układ komunikacyjny (prace projektowe i wykonawcze), wykonanie łącznika ul. Polnej i Oświęcimskiej – etap I, ul. Leśna w Bobrku – postępowanie ZRID i wykonanie – etap I, ul. Świnna w Gorzowie – wykonanie, projekt układu komunikacyjnego strefy przemysłowej, ul. Wrzosowa – projekt postępowanie ZRID cz. II, łącznik pieszy (utwardzenie terenu) od ul. Brzozowej do placu reprezentacyjnego	570 000,00
		PROW – Budowa parkingu przy ul. Szkolnej wraz z zagospodarowaniem terenu przy DL przy ul. Kwiatowej w Gorzowie	232 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	4 067 692,04
	70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	4 067 692,04
		MRPO – Działanie 6.1. „Rozwój miast, Schemat A „Projekty realizowane wyłącznie w ramach programów rewitalizacji” - „Budowa centrum miasta wraz z zapleczem rekreacyjnym – etap I – budowa centrum miasta	3 198 182,04
		Dokumentacja techniczno-budowlana dla potrzeb nadbudowy oraz zmiany sposobu użytkowania budynku byłego przedszkola przy ul. Brzozowej w Chełmku	142 500,00
		Budowa przyłącza energii cieplnej do budynku Dom Pamięci T. Baty	14 000,00
		Budowa centrum miasta – układ komunikacyjny: nadzory inwestorskie, dokumentacja	22 500,00
		Doposażenie placu zabaw w Gorzowie	19 761,00
		Dokumentacja projektowa placu zabaw w Chełmku przy ul. Kolejowej	7 749,00
		Modernizacja budynku Urzędu Miejskiego	550 000,00
		Projekt zagospodarowania, dokumentacja i realizacja budownictwa socjalnego – etap I	70 672,00
		Wykonanie opomiarowania punktu poboru wody	4 044,00
		Projekt, wykonanie i montaż megaboardu na budynek przy ul. Brzozowej	23 284,00
		Zakup gruntów	15 000,00
750		Administracja publiczna	10 000,00
	75023	<i>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</i>	10 000,00
		Zakupy inwestycyjne	10 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	130 000,00
	75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	130 000,00
		Dotacja celowa dla OSP Chełmek na dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego	130 000,00
801		Oświata i wychowanie	6 000,00
	80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	6 000,00
		Montaż systemu monitorującego	6 000,00
851		Ochrona zdrowia	45 950,00
	85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	45 950,00

		Zakup i montaż urządzenia na plac zabaw w Chelмку	45 950,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90 500,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	90 500,00
		Oświetlenie na drogach gminnych	90 500,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	164 635,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	164 635,00
		Dotacja celowa dla MOKSiR	164 635,00
926		Kultura fizyczna	6 387 189,08
	92601	Obiekty sportowe	6 387 189,08
		MRPO – Działanie 6.1. „Rozwój miast, Schemat A „Projekty realizowane wyłącznie w ramach programów rewitalizacji” - „Budowa centrum miasta wraz z zapleczem rekreacyjnym – etap I – budowa centrum sportowego, wraz z robotami dodatkowymi	6 061 915,18
		PROW „Odnowa i rozwój wsi” - Budowa boiska wielofunkcyjnego wraz z placem zabaw przy ul. Szkolnej w Bobrku	215 865,00
		PROW „Odnowa i rozwój wsi” - Budowa boiska wielofunkcyjnego wraz z placem zabaw przy Wiejskim Domu Ludowym w Gorzowie	98 425,00
		Dostawa i montaż trybuny sportowej	10 983,90
		RAZEM	13 104 966,12

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chelмку
Marek Palka

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XXIV/186/2012
Rady Miejskiej w Chelмку
z dnia 16 listopada 2012 r.

**Załącznik nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chelmek na 2012 rok Nr XV/116/2011
z dnia 28 grudnia 2011 r. - „zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych
z budżetu Gminy Chelmek w 2012 roku”**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji z budżetu	Dla jednostek sektora finansów publicznych	Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		1 665 000,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy		369 000,00	0,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	369 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		1 205 000,00	0,00
			Dotacja celowa inwestycyjne na pomoc finansową	1 205 000,00	0,00
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		91 000,00	0,00
			Dotacja celowa na pomoc finansową	91 000,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		15 000,00	270 900,00
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji		15 000,00	0,00
			Wpłata na fundusz celowy	15 000,00	0,00

	75412	Ochotnicze straże pożarne		0,00	140 900,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące, w tym:	0,00	140 900,00
			OSP Chelmek – 74.600,00		
			OSP Bobrek – 26.650,00		
			OSP Gorzów – 39.650,00		
			Dotacja celowa inwestycyjna	0,00	130 000,00
801		Oświata i wychowanie		109 000,00	92 000,00
	80104	Przedszkola		109 000,00	92 000,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	109 000,00	92 000,00
851		Ochrona zdrowia		11 300,00	49 000,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne		1 000,00	0,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	1 000,00	0,00
	85153	Zwalczanie narkomanii		0,00	5 000,00
			Dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	0,00	5 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		10 300,00	44 000,00
			Dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	0,00	44 000,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	10 300,00	0,00
852		Pomoc społeczna		10 000,00	40 000,00
	85295	Pozostała działalność		10 000,00	40 000,00
			Dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		40 000,00
			Dotacja celowa na pomoc finansową	10 000,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		34 000,00	0,00
	90013	Schroniska dla zwierząt		34 000,00	0,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	34 000,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 479 635,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 209 135,00	0,00
			Dotacja podmiotowa	1 044 500,00	0,00
			Dotacja celowa inwestycyjna	164 635,00	0,00
	92116	Biblioteki		270 500,00	0,00
			Dotacja podmiotowa	270 500,00	0,00
926		Kultura fizyczna		0,00	280 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej		0,00	280 000,00
			Dotacje celowe na zadania jst zlecane innym podmiotom, w tym:		280 000,00

			UKS Chełmek – 108.000,00		
			UKS Grunwald – 43.000,00		
			UKS Siódemka – 30.000,00		
			LKS Bobrek – 48.000,00		
			LKS Gorzów – 48.000,00		
			Międzyszkolny UKS „Nar Ten Fun” - 3.000,00		
			Razem:	3 323 935,00	731 900,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka